

**Beschikking van het Gerecht van eerste aanleg van 22 juni 2006 — Free Trade Foods/Commissie**

(Zaak T-108/01) <sup>(1)</sup>

*(„Beroep tot nietigverklaring — Beroep tot schadevergoeding — Suiker met oorsprongscumulatie EG/LGO — Vrijwaringsmaatregel — Stilzitten van verzoeker — Afdoening zonder beslissing”)*

(2006/C 224/88)

Procestaal: Nederlands

**Partijen**

*Verzoekster:* Free Trade Foods NV (Curaçao, Nederlandse Antillen) (vertegenwoordigers: M. Slotboom en N. Helder, advocaten)

*Verweerster:* Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: T. van Rijn, gemachtigde)

*Interveniënten aan de zijde van verweerster:* Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: N. Díaz Abad, gemachtigde) en Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de Bergues en L. Bernheim, gemachtigden)

**Voorwerp**

Eenzijds een vordering tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 396/2001 van de Commissie van 27 februari 2001 tot verlenging van de toepassing van de vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van de invoer, uit de landen en gebieden overzee, van producten van de sector suiker met oorsprongscumulatie EG/LGO, voor de periode 1 maart 2001 tot en met 30 juni 2001 (PB L 58, blz. 13), en anderzijds een vordering tot vergoeding van de schade die verzoekster stelt te hebben geleden als gevolg van de vaststelling van de bestreden verordening

**Dictum**

- 1) Op het onderhavige beroep behoeft niet meer te worden beslist.
- 2) Verzoekster wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van verweerster. Het Koninkrijk Spanje en de Franse Republiek dragen hun eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 227 van 11.8.2001.

**Beschikking van het Gerecht van eerste aanleg van 22 juni 2006 — Free Trade Foods/Commissie**

(Zaak T-202/01) <sup>(1)</sup>

*(„Beroep tot nietigverklaring — Beroep tot schadevergoeding — Suiker met oorsprongscumulatie EG/LGO — Vrijwaringsmaatregel — Stilzitten van verzoeker — Afdoening zonder beslissing”)*

(2006/C 224/89)

Procestaal: Nederlands

**Partijen**

*Verzoekster:* Free Trade Foods NV (Curaçao, Nederlandse Antillen) (vertegenwoordigers: aanvankelijk M. Slotboom en N. Helder, advocaten, vervolgens M. Slotboom)

*Verweerster:* Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: T. van Rijn, gemachtigde)

*Interveniënt aan de zijde van verweerster:* Koninkrijk Spanje (vertegenwoordiger: N. Díaz Abad, gemachtigde)

**Voorwerp**

Eenzijds een vordering tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 1325/2001 van de Commissie van 29 juni 2001 tot verlenging van de toepassing van de vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van de invoer, uit de landen en gebieden overzee, van producten van de sector suiker met oorsprongscumulatie EG/LGO, voor de periode van 1 juli tot 1 december 2001 (PB L 177, blz. 57), en anderzijds een vordering tot vergoeding van de schade die verzoekster stelt te hebben geleden als gevolg van de vaststelling van de bestreden verordening

**Dictum**

- 1) Op het onderhavige beroep behoeft niet meer te worden beslist.
- 2) Verzoekster wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van verweerster. Het Koninkrijk Spanje draagt zijn eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 303 van 27.10.2001.